

## **Поручение на выполнение договора о поставках горючего в Транзитный Центр «Манас»**

**Четверг, 4 ноября 2010 г.**

3 ноября Департамент обороны объявил о поручении на выполнение договора о поставках топлива в транзитный центр «Манас» компании «Мина Корпорейшн Лимитед». Процесс рассмотрения, который начался со дня поступления заявки 9 июня 2010 г., проводился открыто и прозрачно согласно Федерального Закона о приобретении (FAR).

Согласно договора от 3 ноября, компания будет поставлять 100% топлива, необходимого для транзитного центра «Манас». В то же время поправка к поручению этого договора допускает в будущем и второе поручение по договору на поставку топлива в объеме от 20 до 50 процентов потребностей Транзитного Центра. Эта поправка к договору делает его более гибким и позволяет выбор более одного подрядчика для поставки топлива в Транзитный Центр «Манас», т.е. позволяет участие субъекта договора с кыргызской стороны. Соединенные Штаты Америки информированы об инициативе кыргызского правительства поставлять горючее в Транзитный Центр «Манас» через государственное предприятие или совместное международное предприятие. В настоящее время нами изучается вопрос о новом субъекте договора, продолжаются дискуссии с кыргызским правительством о возможности покупки топлива у этого субъекта.

Все подрядчики обязаны уважать законы и предписания Соединенных Штатов Америки, а также правительство принимающей стороны. По правилам американской стороны подрядчики должны не только продемонстрировать свою способность выполнить договор, но также проявлять достаточную степень честности, деловой этики и необходимый контроль за отчетностью и деятельностью. Подрядчики также должны быть квалифицированными и правомочными получить поручение на выполнение договора согласно соответствующих законов и предписаний.

Транзитный центр «Манас» является важным вкладом Кыргызской Республики в дело международной коалиции по обеспечению безопасности афганского народа и усилий в направлении более процветающего и стабильного Афганистана. Соединенные Штаты Америки признают и высоко ценят вклад Кыргызской Республики в это международное дело.

Вопросы направлять в Департамент обороны подполковнику Элизабет Робинс, [Elizabeth.Robbins@osd.mil](mailto:Elizabeth.Robbins@osd.mil), 703-697-0657.

Drafted: SCA/CEN,PAS/Bishkek: F.Sellin/C. Wright

Approve: SCA/FO: SElliott ok

Cleared: SCA/CEN JUnderriner ok  
SCA/CEN: RBurgess ok  
SCA/PPD: LHall ok  
D (S): DSchrepel ok  
D (L): BAndrews ok  
P: DHolmes ok  
S/P: ACatanzano ok  
PM /PA: DMcKeeby ok  
PM/SNA MRyan ok  
L/ASCA: SProsser ok  
L/PM MGuarin ok  
DOD/OSD-Policy: DMitchell ok  
H SHatcher ok